



Organización de las Naciones Unidas  
para la Alimentación y la Agricultura

# DIARIO

40.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO  
FAO, Roma, 3-8 de julio de 2017

**Viernes, 7 de julio de 2017**

Síguenos en Twitter #UNFAO40 

## MAÑANA

9.30

Sala de Plenarias – Tercera planta del Edificio A

---

### COMISIÓN I

SEXTA SESIÓN DE LA COMISIÓN I

**Aprobación del informe de la Comisión I**

---

### COMISIÓN II

CUARTA SESIÓN DE LA COMISIÓN II

**Aprobación del informe de la Comisión II**

---

### PLENO

#### SÉPTIMA SESIÓN PLENARIA

**Tema 24:** Aprobación del proyecto de resolución sobre las consignaciones presupuestarias para 2018-19 (votación) (C 2017/3; C 2017/3, notas informativas 1, 2, 3 y 4; C 2017/LIM/4 Rev.1)

**Tema 27:** Enmiendas a los *Textos fundamentales* (votación)

**27.1** Enmienda al párrafo 2 de la Resolución 9/2009 de la Conferencia, relativa a las cualificaciones del Presidente Independiente del Consejo (proyecto de resolución de la Conferencia) (C 2017/LIM/8)

**27.2** Enmienda al párrafo 6 a) del artículo XXV del Reglamento General de la Organización (votación) (C 2017/LIM/15)

**Tema 28:** Otros asuntos constitucionales y jurídicos

**28.1** Solicitud de archivo e inscripción de la Constitución de la FAO cursada por la Sección de Tratados de las Naciones Unidas (C 2017/LIM/9)

*Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página. Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes. Pueden consultarse más documentos en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org).*

MT994/s



mt994

**Tema 7:** Elección de miembros del Consejo (C 2017/11 Rev.1)

**Tema 6:** Nombramiento del Presidente Independiente del Consejo (C 2017/9)

---

**PLENO**

**TARDE**

**Sala de Plenarias – Tercera planta del Edificio A**

*Se anunciará la hora*

**OCTAVA SESIÓN PLENARIA**

Aprobación del **informe de la Comisión I (C 2017//PLENARY/REP)**

Aprobación del **informe de la Comisión II (C 2017//PLENARY/REP)**

Aprobación del **informe del Pleno (C 2017//PLENARY/REP)**

## AVISOS DEL DÍA

## CANDIDATURAS PARA EL CONSEJO DE LA FAO

REGIÓN	PERÍODO	CANDIDATOS
ÁFRICA	a) Desde el final del 40.º período de sesiones de la Conferencia hasta el 30 de junio de 2020 (4 PUESTOS)	1. Argelia 2. Cabo Verde 3. Camerún 4. Sudáfrica
	b) Desde el 1 de julio de 2018 hasta el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia (3 PUESTOS)	1. Congo 2. Guinea Ecuatorial 3. Sudán del Sur
ASIA	a) Desde el final del 40.º período de sesiones de la Conferencia hasta el 30 de junio de 2020 (3 PUESTOS)	1. India 2. Pakistán 3. Tailandia (desde el final del 40.º período de sesiones de la Conferencia hasta el 31 de diciembre de 2018)/ Malasia (desde el 1 de enero de 2019 hasta el 30 de junio de 2020). <i>Acuerdo especial<sup>f</sup></i>
	b) Desde el 1 de julio de 2018 hasta el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia (6 PUESTOS)	1. China 2. Japón 3. República de Corea 4. Sri Lanka 5. Filipinas (desde el 1 de julio de 2018 hasta el 31 de diciembre de 2019)/ Myanmar (desde el 1 de enero de 2020 hasta el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia). <i>Acuerdo especial<sup>f</sup></i> 6. Viet Nam (desde el 1 de julio de 2018 hasta el 31 de diciembre de 2019)/ Indonesia (desde el 1 de enero de 2020 hasta el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia). <i>Acuerdo especial<sup>f</sup></i>
EUROPA	a) Desde el final del 40.º período de sesiones de la Conferencia hasta el 30 de junio de 2018 (2 PUESTOS) <sup>4</sup>	1. Estonia 2. ex República Yugoslava de Macedonia
	b) Desde el 1 de julio de 2018 hasta el final del 41.º período de sesiones de la Conferencia (2 PUESTOS) <sup>5</sup>	1. Austria 2. Francia

	c) Desde el final del 40.º período de sesiones de la Conferencia hasta el 30 de junio de 2020 (4 PUESTOS)	1. Bulgaria 2. Finlandia 3. Italia 4. España
	d) Desde el 1 de julio de 2018 hasta el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia (3 PUESTOS)	1. Estonia 2. Federación de Rusia 3. ex República Yugoslava de Macedonia
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE	a) Desde el final del 40.º período de sesiones de la Conferencia hasta el 30 de junio de 2018 (1 PUESTO) <sup>6</sup>	1. Venezuela (República Bolivariana de)
	b) Desde el final del 40.º período de sesiones de la Conferencia hasta el 30 de junio de 2020 (1 PUESTO)	1. Ecuador
	c) Desde el 1 de julio de 2018 hasta el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia (3 PUESTOS)	1. Nicaragua 2. Venezuela (República Bolivariana de) 3. Chile (desde el 1 de julio de 2018 hasta el final del 41.º período de sesiones de la Conferencia)/ Perú (desde el final del 41.º período de sesiones de la Conferencia hasta el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia). <i>Acuerdo especial</i> <sup>7</sup>
CERCANO ORIENTE	a) Desde el final del 40.º período de sesiones de la Conferencia hasta el 30 de junio de 2020 (3 PUESTOS)	1. Afganistán 2. Egipto 3. Arabia Saudita
	b) Desde el 1 de julio de 2018 hasta el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia (1 PUESTO)	1. Jordania
PACÍFICO SUDOCCIDENTAL	b) Desde el final del 40.º período de sesiones de la Conferencia hasta el 30 de junio de 2020 (1 PUESTO)	1. Australia

<sup>1</sup> Tailandia y Malasia presentaban conjuntamente su candidatura a un puesto en el Consejo, del siguiente modo: Tailandia optaría a un puesto desde el final del 40.º período de sesiones de la Conferencia (8 de julio de 2017) hasta el 31 de diciembre de 2018. Malasia reemplazaría a Tailandia durante el resto del mandato (desde el 1 de enero de 2019 hasta el 30 de junio de 2020).

<sup>2</sup> Filipinas y Myanmar presentaban conjuntamente su candidatura a un puesto en el Consejo, del siguiente modo: Filipinas optaría a un puesto desde el 1 de julio de 2018 hasta el 31 de diciembre de 2019. Myanmar reemplazaría a Filipinas durante el resto del mandato (desde el 1 de enero de 2020 hasta el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia, en junio de 2021).

<sup>3</sup> Viet Nam e Indonesia presentaban conjuntamente su candidatura a un puesto en el Consejo, del siguiente modo: Viet Nam optaría a un puesto desde el 1 de julio de 2018 hasta el 31 de diciembre

de 2019. Indonesia reemplazaría a Viet Nam durante el resto del mandato (desde el 1 de enero de 2020 hasta el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia, en junio de 2021).

<sup>4</sup> Chipre y San Marino renunciarían a sus puestos en el Consejo al final del 40.º período de sesiones de la Conferencia y Estonia y la ex República Yugoslava de Macedonia los reemplazarían durante el resto de su mandato (desde el 8 de julio de 2017 hasta el 30 de junio de 2018), de conformidad con los párrafos 6 y 9 del artículo XXII del RGO.

<sup>5</sup> Alemania y Montenegro renunciarían a sus puestos en el Consejo con efecto el 30 de junio de 2018 y Austria y Francia los reemplazarían durante el resto de su mandato (desde el 1 de julio de 2018 hasta el final del 41.º período de sesiones de la Conferencia, en junio de 2019), de conformidad con los párrafos 6 y 9 del artículo XXII del RGO.

<sup>6</sup> Dado que se considera que la República Bolivariana de Venezuela ha renunciado a su puesto de conformidad con el artículo XXII.7 del RGO, según lo dispuesto en los párrafos 6 y 9 del citado artículo el puesto vacante deberá cubrirse para el período comprendido entre el final del 40.º período de sesiones de la Conferencia (8 de julio de 2017) y el 30 de junio de 2018.

<sup>7</sup> Chile y Perú presentaban conjuntamente su candidatura a un puesto en el Consejo, del siguiente modo: Chile optaría a un puesto desde el 1 de julio de 2018 hasta el final del 41.º período de sesiones de la Conferencia. Perú reemplazaría a Chile durante el resto del mandato (desde el final del 41.º período de sesiones de la Conferencia hasta el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia).

## **CANDIDATURAS AL CARGO DE PRESIDENTE INDEPENDIENTE DEL CONSEJO**

Se han presentado seis candidatos:

- Sra. Lauresha Grezda (Albania)
- Sr. Halil Omanović (Bosnia y Herzegovina)
- Sr. Spyridon Ellinas (Chipre)
- Sra. Marieta Okenková (Eslovaquia)
- Sr. Suseno Sukoyono (Indonesia)
- Sr. Khalid Mehboob (Pakistán)

## **QUÓRUM NECESARIO PARA LA SÉPTIMA SESIÓN PLENARIA**

Se recuerda a los delegados la necesidad de asegurar un nivel de asistencia adecuado durante la séptima sesión plenaria de la Conferencia, hoy viernes, 7 de julio, ya que en el curso de la mañana se han programado varias votaciones para las que se requiere quórum.

## **OTROS AVISOS**

### **INSCRIPCIÓN PARA EL 157.º PERÍODO DE SESIONES DEL CONSEJO**

Se informa a los delegados de que el 157.º período de sesiones del Consejo se inaugurará **a las 9.30 del lunes, 10 de julio de 2017** en la Sala Roja.

Les invitamos a comunicar a la Secretaría el nombre del representante designado por su país para asistir al 157.º período de sesiones del Consejo en el Centro de inscripciones externo o a través del Portal para los Miembros de la FAO.

**Se hace observar que los pases expedidos para la Conferencia no son válidos para asistir al 157.º período de sesiones del Consejo.**

El programa provisional del período de sesiones (CL 157/1) y los demás documentos del mismo pueden descargarse del sitio web de la Organización:  
<http://www.fao.org/about/meetings/council/cl157/documents/es/>.

## **ACTOS PARALELOS**

Durante la Conferencia se celebrarán diversos actos paralelos. La lista de estos actos puede consultarse en: <http://www.fao.org/about/meetings/conference/c2017/side-events/es/>.